

Fortbildung "Eine deutsch-französische Jugendbegegnung vorbereiten und leiten"

Präsentation

Lyon, vom 25. bis 28. Juni 2019











Haltestelle: Professeur Beauvisage - CISL

Tramway T4 Bus C16 - C22

<u>Vom Bahnhof Gare de la Part Dieu</u>: Tramway T4 in Richtung Hôpital Feyzin Vénissieux

<u>Vom Bahnhof Gare de Perrache</u>: Tramway T2 in Richtung St Priest Bel air, Haltestelle Jet d'eau Mendès France, anschließend umsteigen in Tramway T4 in Richtung Hôpital Feyzin Vénissieux

PRÄSENTATION

Teilnehmer.innen

- Verantwortliche Abgeordnete oder Beamte für Städtepartnerschaften und deutschfranzösischen Beziehungen,
- Freiwillige Verantwortliche der Partnerschaftsvereine,
- Leiter deutsch-französischer Jugendaustausche,
- Vertreter aus Jugendkommissionen bei Vereinen,
- Verantwortliche von lokalen Jugendorganisationen und Vereinen

Ziele

- Strukturierte und effiziente Ausarbeitung eines Projekts,
- Beherrschung der interkulturellen Dimension einer deutsch-französischen Jugendbegegnung,
- Prüfung der Rechtsgültigkeit des Projekts in Vorbereitung,
- Erlernen von Methoden zur Animation,
- Kennenlernen von finanziellen Unterstützungen für deutsch-französische Jugendbegegnungen,
- Erstellung eines Förderantrags.

Inhalt

- Entwicklung eines pädagogischen Konzepts (Ziele, Inhalt, Methoden, Auswertung, etc.),
- Fallbeispiele und Erfahrungsaustausch der Teilnehmer,
- Kommunikation,
- Finanzierung von Projekten und Förderantragstellung.

Animation und Leitung

- Die Ausbildung wird in Form von Präsentationen und praktischen Übungen in Gruppen erfolgen,
- pädagogische Materialien werden im Laufe der Ausbildung ausgegeben,
- 4 Referenten leiten die Fortbildung:
- Ein Verantwortlicher der Abteilung « Europa der Bürger » der AFCCRE,
- Eine Verantwortliche des deutsch-französischen Freiwilligendienstes der Gebietskörperschaften,
- Ein.e Ausbilder.in
- Ein.e Übersetzer.in
- Arbeitssprachen: Deutsch und Französisch,
- Eine Übersetzung wird durch die.den Übersetzer.in gewährleistet.

VORLÄUFIGES PROGRAMM

Dienstag 25. Juni (Nachmittag)

14н00 Ankunft der Teilnehmer 14H30 Beginn der Fortbildung Vorstellung des Animationsteams Vorstellung der • Übersicht über das Programm (Ziele, Ablauf, etc.) Einleitung zu deutsch-französischen Städtepartnerschaften 15H15 Kennenlernen Animation mit Vorstellungsrunde der Teilnehmer 16H00 **Pause** 16н30 Gedankenaustausch im Gruppen Unsere Stärken Unsere Schwächen Unsere Bedürfnisse und Erwartungen Abschließende Sprachanimation **Tagesabschluss** 18н00 Gemeinsames Abendessen 20н00 Mittwoch 26. Juni (Vormittag) Wiederaufnahme der Arbeit 9н30 Interkulturelles Warm-up / Sprachanimation Einführung in die interkulturelle Arbeit Basisprinzipien Methoden und Techniken 11H00 **Pause** 11H30 Die Animation einer deutsch-französischen Gruppe Zu berücksichtigende Faktoren Die Gruppendynamik Mobilisierung von Werkzeugen und Mitteln

13H00

Gemeinsames Mittagessen

Mittwoch 26 Juni (Nachmittag)

14H30 Die Animation von Jugendgruppen

- Besondere Herangehensweisen
- Vertrauensaufbau
- Aufwertung der Kompetenzen
- Die sprachliche und interkulturelle Dimension

16H00 Pause

16H30 Anwendung

- Gruppenarbeit und Anwendung
- Feierabend Sprachanimation

18H00 Tagesabschluss

Abendessen und Abend zur freien Gestaltung

Donnerstag 27. Juni (Vormittag)

9H00 Wiederaufnahme der Arbeit

• Interkulturelles Warm-up / Sprachanimation

Die finanzielle Unterstützung von Jugendaustauschen des DFJW (Teil I)

- Die Hauptprogramme f
 ür Austausche des DFJW
- Prioritäten, Themen, Teilnehmer, etc.
- Einen Subventionsantrag stellen: Sein Projekt hervorheben

11H00 Pause

11H30 Die finanzielle Unterstützung (Teil II)

- Fokus auf dem deutsch-französischen Freiwilligendienst
- Andere Möglichkeiten

13H00 Gemeinsames Mittagessen

Donnerstag 27. Juni (Nachmittag)

14H30 Sprachanimationen im Rahmen von Jugendbegegnungen (Teil I)

• Sensibilisierung von Kindern und Jugendlichen für die Partnersprache: Wann, Wie und mit welchen Methoden?

16н00 Pause

16н30

Sprachanimationen im Rahmen von Jugendbegegnungen (Teil II)

- Gruppenarbeit
- Beispiele

18H00 Tagesabschluss

20H00 Gemeinsames Abendessen

Freitag 28. Juni

9H30 Wiederaufnahme der Arbeit

Interkulturelles Warm-up / Sprachanimation

Über einen Jugendaustausch kommunizieren

- Einführung
- Gruppenarbeit

11H00 Pause

11H15 Zusammenfassung

- Fragen
- Gruppenarbeit

12H30 Ende

PRAKTISCHE INFORMATIONEN UND ANMELDUNG

Anmeldung

- Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Der Anmeldeschluss ist der 09.06.2019
- Die Anmeldungen werden nach dem Empfangsdatum bei der AFCCRE (Mail oder Brief) bearbeitet first come, first serve.
- Die Anmeldungen, die mit einem französischen Tandem eingehen werden prioritär behandelt.
- Telefonische Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.
- Es muss pro Person ein Anmeldebogen ausgefüllt werden.
- Personen mit besonderen Einschränkungen (Krankheiten, Beeinträchtigungen, Allergien, Unverträglichkeiten, etc.) oder Wünschen (vegetarisch, vegan, etc.) geben dies bitte auf dem Anmeldeformular an.

Teilnahmegebühr pro Person - Unterkunft inbegriffen

- 150€ (all inclusive)
- 50% Ermäßigung für Teilnehmer unter 25 Jahren
- Für Freiwillige des Deutsch-Französischen Freiwilligendiensts der Gebietskörperschaften ist die Teilnahme kostenlos
- Die Reisekosten der Teilnehmer werden unter Vorlage der Belege und auf Basis des doppelten Tabellensatzes des DFJW zurückerstattet.

Teilnahmebestätigung

Eine Teilnahmebestätigung mit einem genauen Programm, einem Anfahrtsplan zum Ausbildungsort und den letzten wichtigen Informationen werden zwei Wochen vor Beginn an die Teilnehmer versandt.

Storierung

- Im Fall einer Stornierung nach dem Anmeldeschluss, wird ein Betrag von 35€ für die Administrationskosten berechnet.
- Die Vertretung eines einer Teilnehmers. Teilnehmerin ist jeder Zeit möglich.
- Absagen oder Vertretungen müssen der AFCCRE schriftlich mitgeteilt werden.
- Bei Nichterscheinen wird die komplette Teilnahmegebühr berechnet.
- Abgebrochene Ausbildungen werden als ganze berechnet. Bei partieller Teilnahme sind keine Ermäßigungen vorgesehen.

Ausbildungsbescheinigung

Für jede Ausbildung wird der Gebietskörperschaft, welche die Teilnahmegebühr übernimmt eine Rechnung zugeschickt. Jede.r Teinehmer.in erhält eine Ausbildungsbescheinigung.

Zulassung

Die AFCCRE besitzt eine Ausbildungszulassung (loi du 3 février 1992 régissant la formation des élus). Die Kostenübernahme der Ausgaben der Ausbildung (Teilnahmegebühr, Fahrtkosten, etc.) sind im Rahmen der verfügbaren Mittel der Gebietskörperschaft vorgesehen.

AFCCRE

- Seit 1951 arbeitet die « Association Française des Communes et Régions d'Europe » (Französische Sektion des Rats der Gemeinden und Regionen Europas) an der Umsetzung eines « Europa der Bürger » und der stärkeren Beteiligung der französischen Gebietskörperschaften an der europäischen Konstruktion.
- Sie ist Mitglied des europäischen Netzwerks des Rates der Gemeinden und Regionen Europas, das heute über 100 000 Gemeinden in 33 europäischen Ländern zählt. Im Rahmen dieses Netzwerks ist die AFCCRE Partner des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE).
- Die Mitglieder der AFCCRE sind Gemeinden, Departements, Regionen und interkommunale Strukturen, die sich für die Konstruktion Europas engagieren.
- Präsident der AFCCRE ist Herr Philippe Laurent, Bürgermeister von Sceaux. Ein permanentes Team von 11 Personen bildet zudem das Generalsekretariat in Orléans.

TÄTIGKEITEN

- Die AFCCRE ist eine zuverlässige Informationsquelle zu europäischen Ereignissen,
- Sie organisiert europäische Schulungen, die jedes Jahr von hunderten von lokalen Abgeordneten, Beamten und Verantwortlichen aus Vereinen oder Partnerschaftsausschüssen besucht werden.
- Sie unterstützt ihre Mitglieder bei ihren europäischen Aktivitäten (Suche von Partnern, grenzübergreifende Projekte, etc.)
- Sie fördert den Dialog zwischen den Gebietskörperschaften und den europäischen Institutionen und gibt ihnen die Möglichkeit im Rahmen des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE) auf europäischer Ebene Erfahrungen auszutauschen.

AFCCRE

20 rue Alsace Lorraine 45000 Orléans Tél: 02 38 77 83 83 ccrefrance@afccre.org

www.afccre.org

